

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

14.01.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: der Vizebürgermeister, Herr

Segretario: il Vicesindaco, signor

Michael TASCHLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Liquidierung der Außendienstentschädigung an das Personal - 4. Trimester 2024

Personale - Liquidazione rimborso spese per trasferte al personale dipendente - 4° trimestre 2024

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Personal - Liquidierung der Außendienstentschädigung an das Personal - 4. Trimester 2024

Die Gemeindesekretärin Kathrin Gutwenger verlässt im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung ihrer Funktion übernimmt Vizebürgermeister Michael Taschler.

Nach Einsichtnahme in die Kostenaufstellung betreffend die genehmigten Außendienste des Personals (Stempelprogramm Horas) für den Zeitraum 01.10.2024 bis 31.12.2024.

Festgestellt, dass alle Außendienste vorab aus Dienstgründen bzw. wegen Weiterbildung genehmigt bzw. angeordnet wurden;

- dass die Rückerstattung der getätigten und belegten Ausgaben geschuldet ist.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Personale - Liquidazione rimborso spese per trasferte al personale dipendente - 4° trimestre 2024

La segretaria comunale Kathrin Gutwenger si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018 n. 2 dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco sig. Michael Taschler.

Preso visione della tabella di rendicontazione delle spese per trasferte (programma di timbratura Horas) riportante le singole missioni autorizzate, effettuate dal personale dipendente nel periodo dal 01.10.2024 fino 31.12.2024.

Preso atto che tutte le trasferte sono state preventivamente autorizzate ed ordinate per esigenze di servizio o di aggiornamento;

- che il rimborso delle spese sostenute e documentate è dovuto.

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 10.01.2025, Prot.Nr. 0000280 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Xu8w8Q9qsrzw+jKUVWzXeEGFE6qo7z7ibb6pCL6LFc=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 10.01.2025, n. prot. 0000280 con impronta digitale n. Xu8w8Q9qsrzw+jKUVWzXeEGFE6qo7z7ibb6pCL6LFc=;

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 09.01.2025, Prot.Nr. 0000211 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Ra3PnSoDRntnROU7l13v+QKq+nLbEsNdqZVCBux6+80=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 09.01.2025, n. prot. 0000211 con impronta digitale n. Ra3PnSoDRntnROU7l13v+QKq+nLbEsNdqZVCBux6+80=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
einstimmig,

la Giunta comunale
d e l i b e r a
unanimemente

1. folgende Kostenrückerstattung vorzunehmen, welche in der beiliegenden Anlage genauer aufgelistet ist:

1. di liquidare i rimborsi spesa, come elencati in dettaglio nella tabella allegata, come segue:

Kilometerrückerstattung	1.289,85 €	Rimborsi chilometrici
Spesenvergütung	190,90 €	Rimborsi spese
Summe	1.480,75 €	totale

2. die Ausgabe gemäß der beigelegten Übersicht zu verpflichten:

2. di impegnare la spesa come risulta dal prospetto allegato:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenzjahr anno di competenza	Betrag importo
633/2024	01111.03.20200	2024	1.480,75 €

3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Vizebürgermeister
Vicesindaco

Michael TASCHLER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 16.01.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 16.01.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.